

**Совет Безопасности**

Distr.: General
21 February 2014
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 7115-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 21 февраля 2014 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Поощрение и укрепление верховенства права в поддержании международного мира и безопасности», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности подтверждает заявление своего Председателя от 19 января 2012 года ([S/PRST/2012/1](#)) и вновь заявляет о признании необходимости всеобщего соблюдения и обеспечения верховенства права, а также вновь подчеркивает то жизненно важное значение, которое он придает поощрению правосудия и верховенства права в качестве неотъемлемого элемента мирного сосуществования и предотвращения вооруженных конфликтов.

Совет Безопасности вновь подтверждает далее свою приверженность международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций, а также международному порядку, основанному на верховенстве права и международном праве, которые играют существенно важную роль в сотрудничестве между государствами при решении общих проблем, способствуя тем самым поддержанию международного мира и безопасности.

Совет Безопасности напоминает о Декларации Совещания на высоком уровне Генеральной Ассамблеи о верховенстве права на национальном и международном уровнях, которое состоялось 24 сентября 2012 года¹.

Совет Безопасности особо указывает, что для обеспечения устойчивого мира необходим комплексный подход, основанный на согласовании действий в политической области и в областях, касающихся безопасности, развития, прав человека, включая гендерное равенство, и верховенства права и правосудия. В этой связи Совет особо отмечает важность верховенства права как одного из ключевых элементов предотвращения конфликтов, поддержания мира, урегулирования конфликтов и миростроительства.

Совет Безопасности вновь подтверждает, что национальные власти несут главную ответственность за определение своих приоритетных задач

¹ Резолюция 67/1 Генеральной Ассамблеи.



и стратегий в области постконфликтного миростроительства, и в этой связи вновь заявляет, что национальное руководство, ответственность и политическая воля, а также согласованные усилия национальных правительств и международного сообщества имеют крайне важное значение для обеспечения устойчивого мира.

Совет Безопасности подчеркивает важность содействия укреплению правоохранительных учреждений в принимающих странах, которое оказывают, при наличии полномочий, ряд операций по поддержанию мира и специальных политических миссий в рамках своих мандатов и в координации с соответствующими структурами Организации Объединенных Наций. В этой связи Совет напоминает о своей резолюции [2086 \(2013\)](#), в которой он отметил, что многопрофильные миссии по поддержанию мира могут быть уполномочены оказывать такое содействие, с тем чтобы помочь национальным властям разработать важнейшие приоритетные задачи и стратегии в области поддержания законности и правопорядка для удовлетворения потребностей полиции, судебных органов и пенитенциарной системы и налаживания чрезвычайно важного взаимодействия между ними, в целях укрепления способности государств обеспечивать выполнение важных функций в этих областях и в качестве важнейшего вклада в дело укрепления мира и пресечения безнаказанности.

В связи с деятельностью в области верховенства права, которая может быть составной частью мандатов операций по поддержанию мира и специальных политических миссий, Совет Безопасности:

- вновь заявляет о своей решимости устанавливать четкие, заслуживающие доверия и выполнимые мандаты;
- особо отмечает, что вопросы содействия укреплению правоохранительных учреждений в принимающих странах должны рассматриваться с учетом специфики условий каждой страны;
- подчеркивает важность применения при реформировании сектора безопасности общесекторального подхода, способствующего укреплению верховенства права, в том числе за счет создания независимых систем правосудия и исправительных учреждений, и вновь заявляет о том, что эффективное реформирование сектора безопасности предполагает создание профессиональной, эффективной и подотчетной структуры обеспечения безопасности, действующей под гражданским надзором со стороны демократического правительства;
- отмечает важную роль, которую полицейские компоненты операций по поддержанию мира могут играть в укреплении верховенства права в конфликтных и постконфликтных ситуациях посредством, в частности, оказания оперативной поддержки национальной полиции и другим правоохранительным учреждениям и содействия реформированию, реорганизации и перестройке таких учреждений, в том числе за счет оказания технической помощи, совместного размещения персонала, организации учебной подготовки и осуществления программ наставничества;

- подчеркивает, что важно избегать дублирования и параллелизма структур и действий Организации Объединенных Наций в области верховенства права и улучшать систему координации;
- особо отмечает ответственность руководителей миссий Организации Объединенных Наций за обеспечение руководства и надзора за осуществлением деятельности Организации Объединенных Наций в области верховенства права и координацию страновой поддержки, оказываемой Организацией Объединенных Наций на местах;
- подчеркивает, что при планировании деятельности миссий, связанной с утвержденными мероприятиями в области верховенства права, осуществляемыми операциями по поддержанию мира и специальными политическими миссиями, следует в полной мере учитывать необходимость поддержки национальных усилий по укреплению правоохранительных учреждений, принимая во внимание конкретные потребности принимающих стран;
- подчеркивает важность взаимодействия и сотрудничества с государствами-членами и региональными, субрегиональными и международными партнерами в осуществлении деятельности в области верховенства права и призывает их способствовать согласованию и координации их планов и программ в области миростроительства с планами и программами операций по поддержанию мира и специальных политических миссий, а также более широкому присутствию Организации Объединенных Наций на местах;
- подчеркивает далее, что управление процессом перехода от операции по поддержанию мира или специальной политической миссии в связи с его деятельностью в области верховенства права должно основываться на своевременном анализе — в консультации с принимающей страной — любой помощи, не укладывающейся в срок действия мандата, с тем чтобы участники процессов миростроительства и развития могли обеспечить необходимое стратегическое планирование и мобилизацию средств, действуя в тесном партнерстве с национальными властями, и как можно скорее передать должностным лицам и экспертам принимающих стран навыки и специальные знания, необходимые для обеспечения успешного и устойчивого перехода.

Совет Безопасности отмечает провозглашенную Генеральным секретарем политику абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и надругательствам, а также политику должной осмотрительности в вопросах прав человека в контексте соответствующей деятельности Организации Объединенных Наций в области верховенства права.

Совет Безопасности вновь выражает озабоченность по поводу положения затрагиваемых вооруженным конфликтом уязвимых групп, в частности женщин, детей и перемещенных лиц. Совет выражает особую обеспокоенность по поводу актов сексуального и гендерного насилия и нарушений и надругательств, совершаемых в отношении детей в условиях вооруженного конфликта. Совет признает важность пресечения безнаказанности за такие акты посредством укрепления потенциала полиции, су-

дебных органов и пенитенциарной системы и учета гендерной проблематики и вопросов защиты детей во всех программах в области верховенства права, в том числе посредством реформирования судебной системы и организации учебной подготовки по вопросам защиты детей и борьбы с сексуальным и гендерным насилием. Совет напоминает в этой связи о резолюциях 1325 (2000), 1612 (2005), 1820 (2008), 1882 (2009), 1888 (2009), 1889 (2009), 1960 (2010), 1998 (2011), 2068 (2012), 2106 (2013) и 2122 (2013). Совет вновь заявляет о том, что при выработке и продлении мандатов миссий Организации Объединенных Наций он намерен включать в них положения о защите детей, поощрении гендерного равенства и расширении прав и возможностей женщин в конфликтных и постконфликтных ситуациях, в том числе посредством назначения советников по вопросам защиты детей и гендерным вопросам, и положения о защите прав детей и содействии всестороннему участию женщин и обеспечению им доступа к правосудию посредством проведения правовых и судебных реформ и реформирования сектора безопасности, а также осуществления более широких процессов восстановления в постконфликтный период.

Совет Безопасности с обеспокоенностью отмечает особые угрозы, которые транснациональная организованная преступность, включая незаконный оборот оружия и наркотических средств и торговлю людьми, а также пиратство, вооруженный разбой на море и терроризм могут создавать для безопасности стран, фигурирующих в его повестке дня, включая государства, вышедшие из состояния конфликта. Совет призывает координировать действия Организации Объединенных Наций, в том числе в рамках операций по поддержанию мира и специальных политических миссий, где это предусмотрено мандатом, а также действия государств-членов по борьбе с этими угрозами посредством претворения в жизнь применимых национальных и международных норм, приложения соответствующих международных усилий по долгосрочному наращиванию потенциала и реализации региональных инициатив.

Совет Безопасности вновь заявляет, что он решительно выступает против безнаказанности за серьезные нарушения норм международного гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека. Совет подчеркивает, что государства несут ответственность за выполнение их соответствующих обязательств положить конец безнаказанности и тщательно расследовать действия и привлекать к судебной ответственности лиц, виновных в совершении военных преступлений, актов геноцида и преступлений против человечности, с тем чтобы предотвратить эти преступления, не допускать их повторения и добиваться устойчивого мира, справедливости, установления истины и примирения. Совет приветствует согласованные усилия, прилагаемые в этих целях на национальном и международном уровнях.

Совет Безопасности признает вклад национальных систем правосудия в борьбу с безнаказанностью за серьезные нарушения норм международного гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека и подчеркивает важность укрепления в странах, вышедших из состояния конфликта, национальных механизмов привлечения к ответственности при полном соблюдении надлежащей правовой процедуры и прав защиты, включая наращивание потенциала следственных органов и

прокуратуры и потенциала в области защиты свидетелей. Совет также особо отмечает, что региональные и субрегиональные организации и механизмы могут способствовать привлечению к ответственности путем надлежащего содействия укреплению потенциала национальных систем правосудия.

Совет Безопасности подчеркивает, что борьба с безнаказанностью и за привлечение к ответственности за геноцид, преступления против человечности, военные преступления и другие вопиющие преступления усилилась благодаря расследованию таких преступлений и преследованию за них в международной системе уголовного правосудия, специальных и смешанных трибуналах и специализированных палатах национальных судов. Совет признает в этой связи вклад, который Международный уголовный суд в соответствии с закрепленным в Римском статуте принципом, состоящем в том, что он дополняет национальные органы уголовной юстиции, вносит в дело привлечения к ответственности лиц, ответственных за такие преступления. В этой связи Совет вновь отмечает важность сотрудничества государств с этими судами и трибуналами согласно соответствующим обязательствам государств. Совет вновь выражает намерение вести решительную борьбу с безнаказанностью и добиваться привлечения виновных к ответственности с использованием надлежащих средств. Совет отмечает публикацию Генеральным секретарем обновленных руководящих указаний по поводу контактов с лицами, в отношении которых Международным уголовным судом выдан ордер на арест или выписана судебная повестка.

Совет Безопасности отмечает назначение Департамента операций по поддержанию мира и Программы развития Организации Объединенных Наций на роль совместного глобального координационного центра по вопросам деятельности полиции, судебных органов и исправительных учреждений.

Совет Безопасности принимает к сведению доклад Генерального секретаря об оценке эффективности поддержки со стороны системы Организации Объединенных Наций в деле поощрения верховенства права в конфликтных и постконфликтных ситуациях ([S/2013/341](#)) и содержащиеся в нем рекомендации».